

Retten i Aabenraa



Folketingets retsudvalg
Christiansborg
1240 København K.

Snareved 10
6200 Aabenraa
Tlf. 73325100
Fax 74 63 10 94
Åbent kl. 9.00 - 15.

ELD11282/Sagsbeh. ELD
J.nr. 19.2006-2.3
Deres j.nr.

10. marts 2006

Domstolsreformen - nye retskredse.

Dommerne og reformkonsulenterne ved de sønderjyske byretter er enige om at foreslå navnet "Retten i Sønderjylland" som betegnelse for den nye retskreds i Sønderjylland. Vores brev til justitsministeriet vedlægges til orientering.

Med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Per Janfelt'.

Per Janfelt



Justitsministeriet
Slotholmsgade 10
1216 København K

Snareved 10
6200 Aabenraa
Tlf. 73325100
Fax 74 63 10 94
Åbent kl. 9.00 - 15.

ELD11279/Sagsbeh. ELD
J.nr. 19.2006-2.1
Deres j.nr.

10. marts 2006

Domstolsreformen - nye retskredse.

Under forberedelserne til sammenlægning af de sønderjyske retskredse har der allerede været holdt flere møder mellem dommere og reformkonsulenter fra alle de seks nuværende retskredse i Sønderjylland, nemlig Haderslev, Rødding, Tønder, Aabenraa, Gråsten og Sønderborg.

Den nye retskreds benævnes i lovforslaget Retten i Sønderborg, men alle de sønderjyske byretter er enige om at anbefale navnet "Retten i Sønderjylland".

Det vil herved blive understreget, at retskredsen omfatter hele Sønderjylland, og som en sidegevinst vil navnet Sønderjylland kunne bibeholdes, efter at den sønderjyske amtskommune er ophørt. Vores forslag gælder også, hvis tingstedet efter politiske forhandlinger bliver lagt et andet sted end Sønderborg.

Vi håber, at forslaget bliver taget i betragtning under det fortsatte arbejde med domstolsreformen.

Domstolsstyrelsen og Folketingets retsudvalg modtager kopi af dette brev.

Med venlig hilsen

Per Janfelt